

# Deželni zakonik in ukazni list

za

**vojvodstvo Štajersko.**

---

**XIII. del. — Tečaj 1869.**

---

Na svetlo dan in razposlan 28. junija.

---

## Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

**Herzogthum Steiermark.**

---

**XIII. Stück. — Jahrgang 1869.**

---

Ausgegeben und versendet am 28. Juni.

## 22.

**Postava od 29. marca 1869,  
o popisovanju ljudstva.**

Da se popisovanje ljudstva po enakem uravná, vzvidelo Mi se je, s privolitvijo obeh zbornič državnega zbora odobriti priloženi zaukaz ali prepis ter ukazati tako:

## Člen I.

Prvi popis ljudstva po tem zaukazu naj se v vseh na državnem zboru zastopanih kraljevinah in deželah opravi v letu 1870 in sicer po stanu ljudstva, kakor je bil 31. decembra 1869.

## Člen II.

S popisovanjem ljudstva naj se zapiše tudi imenitnejša živina in drobnica.

## Člen III.

Drugi popis po tem zaukazu naj se napravi po stanu, kakor bo 31. decembra 1880 ter naj bo dalje vselej od desetih do desetih let nov popis.

## Člen IV.

Cesarski ukaz od 23. marca 1857, Drž. zak. št. 67, in z njim odobreni zaukaz o popisovanju ljudstva sta izgubila svojo moč.

## Člen V.

Ministru notranjih reči se nalaga, zrvšiti to postavo, ter daje oblast, izdati potrebne zrvšilne ukaze.

Na Dunaju, dne 29. marca 1869.

**Franc Jožef** l. r.

**Taaffe** l. r.

**Giskra** l. r.

## 22.

**Gesetz vom 29. März 1869,****über die Volkszählung.**

Mit Zustimmung der beiden Häuser des Reichsrathes finde Ich zur gleichmäßigen Regelung des Verfahrens bei der Volkszählung der angeschlossenen Vorschrift Meine Genehmigung zu ertheilen und zu verordnen, wie folgt:

**Artikel I.**

Die erste Volkszählung nach dieser Vorschrift ist in allen im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern mit Zurückführung auf den Stand vom 31. December 1869 im Jahre 1870 vorzunehmen.

**Artikel II.**

Zugleich mit der Zählung der Bevölkerung hat die Aufnahme der wichtigsten häuslichen Viehthiere stattzufinden.

**Artikel III.**

Die zweite Zählung nach dieser Vorschrift ist nach dem Stande vom 31. December 1880 und jede weitere von zehn zu zehn Jahren vorzunehmen.

**Artikel IV.**

Die kaiserliche Verordnung vom 23. März 1857, R.-G.-Bl. Nr. 67, und die damit genehmigte Volkszählungs-Vorschrift treten außer Wirksamkeit.

**Artikel V.**

Der Minister des Innern ist mit dem Vollzuge dieses Gesetzes beauftragt und zur Erlassung der erforderlichen Durchführungs-Berordnungen ermächtigt.

Wien, am 20. März 1869.

**Franz Joseph m. p.**

**Taaffe m. p.**

**Giskra m. p.**

# **Z a u k a z,**

## **kako je treba ljudstvo popisovati.**

---

### **A. Priprave k popisu.**

#### §. 1.

Vsa za to namenjena poslopja, da v njih ljudje stanujejo, morajo se, če še niso, s številkami (numerami) zaznamiti. To velja tudi za hiše posamič stoječe, za kočje, ki so daleč kje v gozdih ali na planinah i. t. d. tako tudi za poslopja, v katerih le nekaj čase nihče ne prebiva. Prizidki take hiše ali stranska poslopja se štejejo pod njeno številko ter ne dobé posebne številke. Samo politična okrajna gosposka (okrajno glavarstvo ali pa občinska gosposka take občine, ki ima svoj lasten statut) sme ukazati, da se ktera številka izbriše.

#### §. 2.

Za to zaznamovanje naj se jemlje navadne številke ali cifre. Drobec pri teh številkah ne sme biti.

#### §. 3.

Številka (numera) naj se naredi na tisti strani hiše, kjer so poglavitna vrata, če je mogoče, nad vrati, in se mora vedno ohraniti tako, da se lahko razloči in bere.

#### §. 4.

Nova hiša, če pride tudi med hiše, ki že imajo vsaka svojo številko, dobi tisto številko, ki sledi (pride) za zadnjo številko v celem kraju, v takih mestih ali krajih pa, kjer se hiše v vsakih ulicah posebej zaznamujejo (§. 6), tisto številko, ki sledi za zadnjo številko tistih ulic (tistega tržišča ali placa).

Če bi pa tam, kjer se nova hiša med druge vrstama stoječe sezida, bila ktera številka prazna, dobi jo ta nova hiša.

#### §. 5.

Kadar se dve ali več hiš predelajo v eno samo hišo, mora ta ena hiša imeti vse te številke od prejšnjih hiš dotle, dokler se v tistem kraju, ali če so hiše posebej po ulicah zaznamljene, v tistih ulicah vse hiše vnovič s številkami ne opravijo, ali dokler se po novem zidanju (§. 4) ali drugem predelovanju ne podá priprava priložnost, dati prazno ali prosto številko drugi hiši.

# V o r s c h r i f t

über die

## V o r n a h m e d e r V o l k s z ä h l u n g.

---

### A. Vorbereitungen zur Zählung.

#### §. 1.

Alle Gebäude, welche zur Wohnung der Menschen bestimmt sind, müssen, in soweit deren Nummerirung nicht schon durchgeführt ist, nummerirt werden. Dies gilt auch von einzeln stehenden Häusern, entfernten Wald- und Alpenhütten u. s. w., desgleichen von solchen Gebäuden, welche nur auf einige Zeit nicht bewohnt sind. Nebengebäude eines Wohnhauses sind unter dessen Nummer begriffen und werden nicht mit einer besonderen Nummer versehen. Die Löschung einer Nummer kann nur von der politischen Bezirksbehörde (Bezirkshauptmannschaft oder Communalamt einer mit eigenem Statut versehenen Gemeinde) verfügt werden.

#### §. 2.

Zur Nummerirung sind die gewöhnlichen Ziffern anzuwenden. Bruchtheile dürfen bei diesen Nummern nicht vorkommen.

#### §. 3.

Die Nummer ist auf jener Seite des Hauses, wo sich der Haupteingang befindet, wenn möglich über demselben anzubringen und muß stets lesbar erhalten werden.

#### §. 4.

Ein neuerbautes Wohnhaus wird, selbst wenn es zwischen schon nummerirten Häusern zu stehen kommt, mit der Nummer bezeichnet, welche auf die letzte im Orte, und in Städten oder Ortschaften, wo eine gassenweise Nummerirung stattfindet (§. 6), auf die letzte in der Gasse (auf dem Platze) vorkommende folgt.

Falls aber dort, wo der Neubau in die Reihe der Häuser eintrat, eine Nummer erledigt wäre, hat er die erledigte Zahl zu erhalten.

#### §. 5.

Wenn zwei oder mehrere Häuser durch einen Bau in Ein Haus vereinigt werden, muß dieses Eine Haus die mehreren Nummern so lange fortführen, bis eine neue Hausnummerirung in dem Orte, oder im Falle der gassenweisen Nummerirung in der Gasse (auf dem Platze) vorgenommen wird, oder bis durch eine Neubante (§. 4) oder sonstige Bauveränderung eine schickliche Gelegenheit sich ergibt, die offen gewordene Zahl einem anderen Wohngebäude zuzuthellen.

## §. 6.

Kadar bo potreba, v kakem kraju vse hiše na novo s številkami zaznamiti, naj se številke začno z 1 in naj gredo po legi hiš, kakor je najpripravneje v aritmetičnem redu dalje, dokler ne bodo vse hiše tistega kraja zaznamljene. Mestni deli in predmestja, ki imajo posebna imena, smejo dobiti tudi posebne številke.

V mestih in drugih velikih krajih sme tudi biti, da dobé hiše vsakih ulic in vsakega tržišča (placa) svoje posebne številke.

## §. 7.

Hiša, ki še nima številke, sme se opraviti s številko samo, če ukaže občinsko županstvo, ki pa mora to okrajni gosposki na znanje dati; da bi se pa številke posamnih hiš ali celih krajev, mestnih delov i. t. d. premenile ali predrugačile, to sme samo politična gosposka, pod katero stoji občina, iz posebnih razlogov ali vzrokov dovoliti.

V vseh teh primerih (§§. 4—7) je treba ravnati po dogovoru z gosposko za davek in za gruntne bukve.

## §. 8.

Hišni lastnik plačuje stroške za napravo in za ohranitev številke. Občina sme primerno ukazati, kako naj se naredé številke, da bodo povsod enolične.

## §. 9.

V vsakem kraju, (naj bo vasica, vas, terg t. t. d.), naj se na koncih, kjer se va-nj prihaja ali iz njega gre, ob občinskem strošku napravi na pripravnem mestu tabla (krajokazna), in kar je zapisano na nji, mora se vedno ohraniti tako, da se lahko bere. Na ti tabli naj bo zapisano, kako je ime tistemu kraju, po tem občini (soseski) in pa političnemu okraju, kamor se šteje, in pri takih krajih, ki so v colnomejnem okraju, naj se pristavi še to.

Politično deželno poglavarstvo določi, v katerih deželnih jezikih je treba te besede zapisati.

## §. 10.

Župani dajejo odgovor za to, da se v celi občini izpolnjuje vse to, kakor velevalo zgornji §§. 1 do 9, ter pazijo na to, ali se tanko po njih dela.

Če bi hišni lastnik, kadar se mu ukaže, hišo opraviti s številko ali, kjer bo treba, številko ponoviti ali drugo številko narediti, tega ne storil, naj župan ob lastnikovem strošku številko napraviti dá.

## §. 6.

Wenn die Nothwendigkeit der neuen Nummerirung einer ganzen Ortschaft eintritt, haben die Nummern mit 1 anzufangen und nach der Lage der Häuser auf die schicklichste Art in arithmetischer Ordnung fortzulaufen, bis alle zu der nämlichen Ortschaft gehörenden Wohnhäuser nummerirt sind. Stadttheile und Vorstädte, welche einen eigenen Namen führen, können in der Nummerirung abgefordert werden.

In Städten und anderen ausgedehnten Ortschaften kann auch eine nach Gassen und Plätzen abgetheilte Nummerirung stattfinden.

## §. 7.

Die Nummerirung eines noch nicht nummerirten Hauses darf nur über Verfügung des Gemeinde-Vorstandes gegen Erstattung der Anzeige an die Bezirksbehörde vorgenommen, eine Abänderung der Nummerirung einzelner Häuser oder ganzer Ortschaften, Stadttheile u. s. w. aber nur aus besonderen Gründen von der vorgesetzten politischen Behörde bewilligt werden.

In allen diesen Fällen (§§. 4—7) ist im Einvernehmen mit der Steuer- und Grundbuchsbehörde vorzugehen.

## §. 8.

Die Kosten der Nummerirung und ihrer Instandhaltung hat der Hauseigenthümer zu tragen.

Die Gemeinde kann zum Zwecke der Gleichförmigkeit der Nummerirung die geeigneten Anordnungen treffen.

## §. 9.

Am Eingange und Ausgange einer jeden Ortschaft soll auf Kosten der Gemeinde eine Tafel (Ortschaftstafel) auf einer angemessenen Stelle angebracht und stets leicht lesbar erhalten werden. Diese Tafel hat den Namen der Ortschaft, dann der Gemeinde und des politischen Bezirkes, zu welchem sie gehört, und bei Ortschaften, welche im Zollgrenzbezirke liegen, auch diesen Beisatz zu enthalten.

Die politische Landesbehörde bestimmt, in welchen Landes Sprachen die Aufschriften zu machen sind.

## §. 10.

Die Gemeindevorsteher sind dafür verantwortlich, daß die Anordnungen der vorstehenden §§. 1 bis 9 in der ganzen Gemeinde befolgt werden, und haben die genaue Befolgung zu überwachen.

Wenn ein Hauseigenthümer ungeachtet des ihm ertheilten Auftrages die Nummerirung seines Wohnhauses oder die nothwendig gewordene Erneuerung oder Aenderung derselben unterläßt, hat der Gemeindevorsteher die Nummerirung auf Kosten des Hauseigenthümers vornehmen zu lassen.

## B. Kako se ravná pri popisu.

### §. 11.

Ljudstvo popisujejo v vsakem kraju in vsaki občini posebej občine, grajščine in politične gosposke po poslopih za ljudi namenjenih in v vsakem poslopiju po staniščih, ktera imá.

Samo popis v djanski službi bivajočih vojakov je pripuščen vojaškim gosposkam.

Kakor taki vojaki, ki jih popisujejo vojaške gosposke, štejejo se vsi udje stojne armade, vojnega pomorstva, in armadnega upravnstva, ki so v kaki djanski službi ali na zgolj časnem dopustu (urlavbu), ali ki spadajo k stanu vojaških zavodov.

Vojaške gosposke pa ne bodo popisovale vojaških oseb, ki so v penziji ali ki so se vojoštva odpovedale, pa so si pridržale vojaški značaj, civilnih (nevojaških) oseb, spadajočih k stanu vojaških zavodov (§. 29), moštva liniji služnega, ktero je na stanovitnem dopustu, oficirjev in moštva od rezerve in deželne brambe, patentalnih in rezervacijnih invalidov, ki ne živé v invalidnicah.

### §. 12.

V deželnih glavnih mestih in v tistih občinah, ki imajo lastne občinske postave (štátute), opravljajo popis, kolikor se tiče njihovega občinskega okraja, občinske gosposke do dobrega.

To isto veljá za tiste pod okrajnim glavarstvom stoječe občine in za tiste samostojne grajščine, katerim politično deželno poglarstvo z ozirom na njih zmožnost izroči, da to opravilo v svojem okolišu popolnoma oskrbé. Če deželno poglarstvo kaj takega zaukaže, ni moči zoper to pritožiti se.

Zunaj okrajev deželnih glavnih mest in takih občin, ki imajo svoje lastne občinske postave, vodijo popis okrajna glavarstva. Toda tudi tiste občine in posebne grajščine, katerim se ne naloži, opraviti do dobrega popis v svojem okolišu, imajo vendar dolžnost, pripomagati s tem, da popišejo ljudstvo v vsakem, k njih okolišu štetem kraju, samo da jim ni treba delati krajnega in občinskega pregleda.

### §. 13.

Tiskovine potrebne za popisno opravilo priskrbujejo se na državne troške. Vse druge stroške, ki bodo pri tem opravilu, plačuje ali državni zaklad ali pa doična občina (občini nepridružena grajščina), po tem, kakor je opravilo, ktereга se tičejo, v postavi odkazano ali ces. gosposkem ali pa občinam (grajščinam).



## B. Verfahren bei der Zählung.

### §. 11.

Die Zählung wird ortschafte- und gemeindeweise von den Gemeinden, Gutsgebieten und politischen Behörden nach den Wohngebäuden und in denselben nach den Wohnungen ausgeführt.

Nur die Verzeichnung des im activen Dienste stehenden Militärs bleibt den Militärbehörden überlassen.

Als durch die Militärbehörden zu verzeichnende Militärs werden alle in einer activen Dienstleistung stehenden oder bloß zeitlich beurlaubten oder zum Stande der militärischen Anstalten gehörigen Mitglieder des stehenden Heeres, der Kriegsmarine und der Heeresverwaltung betrachtet.

Von der Verzeichnung durch die Militärbehörden sind dagegen ausgenommen die pensionirten und die mit Beibehaltung des Militärcharakters quittirten Militärpersonen, die zum Stande der Militäranstalten gehörigen Civilpersonen (§. 29), die dauernd beurlaubte linienpflichtige Mannschaft, die Officiere und Mannschaft der Reserve und Landwehr, die außer den militärischen Invalidenhäusern lebenden Patental- und die Reservations-Invaliden.

### §. 12.

Die Zählung ist in den Landeshauptstädten und in jenen Gemeinden, welche eigene Communalstatute haben, in soweit es ihren Gemeindebezirk betrifft, vollständig durch die Gemeindeämter zu besorgen.

Das Nämliche gilt von jenen der Bezirkshauptmannschaft unterstehenden Ortsgemeinden und von jenen Gutsgebieten, welchen nach Maßgabe ihrer Signung von der politischen Landesbehörde die vollständige Besorgung dieses Geschäftes in ihrem Gebiete übertragen wird. Gegen eine derartige Verfügung der Landesbehörde findet die Berufung nicht statt.

Außer den Bezirken der Landeshauptstädte und der mit eigenen Statuten versehenen Gemeinden wird die Zählung durch die Bezirkshauptmannschaften geleitet. Doch obliegt auch denjenigen Ortsgemeinden und Gutsgebieten, welchen die vollständige Besorgung der Zählung in ihrem Gebiete nicht übertragen wird, die Mitwirkung in der Art, daß sie die Zählung für jede zu ihrem Gebiete gehörige Ortschaft, jedoch mit Ausschluß der Orts- und Gemeindeüberzicht, vorzunehmen haben.

### §. 13.

Die für das Zählungsgeschäft in Anwendung kommenden Druckforten werden auf Kosten des Staatschazes beigebracht. Alle übrigen mit diesem Geschäft verbundenen Auslagen sind, je nachdem sie entweder die den l. f. Behörden oder den Gemeinden (Gutsgebieten) durch das Gesetz zugewiesenen Geschäfte betreffen, vom Staatschaze oder von den betreffenden Gemeinden (Gutsgebieten) zu bestreiten.

## §. 14.

V vsakem kraju je treba popisati enkrat vse pričujoče (domače in tuje) prebivalstvo, po tem pa posebej še tiste domače prebivalce, ki so izdoma. K domačim prebivalcem se štejejo ne le taki, ki imajo v občini, kamor spada tisti kraj, domovinsko pravico, temuč tudi tisti ondi bivajoči avstrijski državljani, za ktere se ne vé, v kateri občini imajo domovinstvo po postavi o domovinstvu, dani 3. decembra 1863. Vsi drugi v kakem kraju bivajoči ljudje popišejo se za tujce.

Popis pa naj se opravi tako, da bo pričujoče ljudstvo po poglavitnih ozirih, namreč: spolu, starosti, veri, stanu, domovju, poklicu ali delu, s katerim se kdo peča, nepričujoče (kje drugej bivajoče) ljudstvo pa po spolu in po prebivališču razloženo.

Še se utegnejo pozvedeti tudi drugi statistično važni podatki, n. pr. število slepih in gluhonemih, razmerja ali okolščine glede stanovanja i. t. d.

Ukazoma se določi, kako (v kateri obliki) naj se to stori.

## §. 15.

Drugače se ravna pri popisovanju, če se rabijo naznanilnice (naznanilni listi), in drugače zopet, kjer se ne rabijo.

Naznanilnice naj se rabijo samo v deželnih glavnih mestih in v tistih večih krajih, kjer občine same ves popis opravijo (§. 12), in pa tam, kjer politična gosposka, pod katero stoji občina, pomenivši se z županstvom, spozná, da se po okolščinah tistega kraja dado rabiti.

## §. 16.

V občinah, kjer se popisuje z naznanilnicami, dá župan o pravem času naznanilnic vsakemu hišnemu lastniku ali njegovemu namestniku, ki jih ima razdeliti med vse zasebne stanovalce (stanišča najmenike), da jih napolnijo ali popišejo. Ravno tako da naznanilnice samostanom (kloštrom), bólnicam (špitalom), akademijam, vzrejevalnicam i. t. Naznanilnice so drugačne, kadar je ukazano popisati tudi okolščine glede stanovanja, in drugačne spet, kadar tega ni treba.

Okolščine, ki obstojé kje zastran stanovanja, naj se popisujejo samo v najljudnatejših mestih.

Tudi se dá v vsako hišo njenemu lastniku ali njega namestniku tiskan poduk zastran tega, kako gre naznanilnice napolnjevati, da pride po njegovi skrbi vsem najemnikov stanišča od prvega do zadnjega v roke.

## §. 17.

V naznanilnico je treba zapisovati ne samo vse tiste ljudi, ki v kakem stanišču stanujejo, če bi jih tudi za nekaj časa domá ne bilo, temuč tudi njih otroke, kateri drugej stanujejo, dokler še niso sami svoji.

## §. 14.

In jeder Ortschaft ist sowohl die gesammte anwesende (einheimische und fremde) als auch abgesondert hievon die abwesende einheimische Bevölkerung zu zählen. Zu den einheimischen zählt man nicht nur die in der Gemeinde, zu welcher die Ortschaft gehört, heimatsberechtigten, sondern auch jene daselbst anwesenden österreichischen Staatsbürger, von denen es nicht bekannt ist, in welcher Gemeinde sie nach dem Heimatsgesetze vom 3. December 1863 als heimatsberechtigt zu behandeln sind. Alle anderen in der Ortschaft anwesenden Personen werden als Fremde gezählt.

Die Zählung ist in der Art vorzunehmen, daß die anwesende Bevölkerung nach den Hauptgesichtspunkten, als: Geschlecht, Alter, Religion, Stand, Heimat, Beruf oder Beschäftigung, die abwesende Bevölkerung nach Geschlecht und Aufenthalt unterschieden sich darstellt.

Außerdem können noch andere statistisch wichtige Daten, z. B. Zahl der Blinden und Taubstummen, Beschaffenheit der Wohnungsverhältnisse u. dgl. erhoben werden.

In welcher Form dieß zu geschehen habe, wird im Verordnungswege bestimmt.

## §. 15.

Das Verfahren bei der Zählung ist verschieden, je nachdem hiebei der Anzeigezettel zur Anwendung gelangt oder nicht.

Von dem Anzeigezettel ist nur in den Landeshauptstädten und in jenen größeren Orten Gebrauch zu machen, wo das Zählungsgeschäft vollständig von den Gemeinden durchgeführt wird (§. 12) und dort, wo zugleich die der Gemeinde vorgesetzte politische Behörde über Vernehmung des Gemeindevorstandes das Verfahren mittelst der Anzeigezettel als den Ortsverhältnissen angemessen erkennt.

## §. 16.

In Gemeinden, in welchen mittelst der Anzeigezettel gezählt wird, werden von dem Gemeindevorsteher jedem Hausbesitzer oder dessen Bestellten zur Bethheiligung aller Wohnparteien, dann den Klöstern, Spitälern, Akademien, Erziehungsanstalten und dergleichen Anzeigezettel zur Ausfüllung rechtzeitig übergeben. Die Form der Anzeigezettel ist zweifach, je nachdem die Beschreibung der Wohnungsverhältnisse verordnet wird oder zu unterbleiben hat. Die Beschreibung der Wohnungsverhältnisse hat nur in den volkreichsten Städten Platz zu greifen.

Ferner wird in jedes Haus eine gedruckte Belehrung über die Ausfüllung der Anzeigezettel dem Hausbesitzer oder seinem Bestellten erfolgt, welcher diese Belehrung unter sämtlichen Wohnparteien in Umlauf zu setzen hat.

## §. 17.

In dem Anzeigezettel sind nicht nur sämtliche an der Wohnung theilnehmende Personen, selbst wenn sie eben vorübergehend abwesend wären, sondern auch deren anderswo wohnende Kinder, so lange sie noch nicht selbständig sind, einzutragen.

## §. 18.

Za tiste najmenike, ki ne znajo pisati, bode hišni lastnik ali njegov namestnik napolnil naznanilnico; če pa podnajmenik ne zna pisati, mora za-nj napolniti jo podnajmodavec, če sam zna. Taista dolžnost velja zastran najmenikov stanišča, kateri so kje izdoma.

Če ni mogoče, razen njih imen zapisati v naznanilnico tudi vseh drugih naznanil ali podatkov, treba je pristaviti opombo, zakaj se ni naznanilnica popolnoma napolnila.

## §. 19.

Zastran tistih domačih moških, ki v letu, v katerem je popis, izpolnijo 20. leto svojega življenja, kakor tudi zastran tiste moške mladine, koja doseže to leto v tistem letu, ko bo drugi popis, ali v katerem letu med tema letoma, treba je vsaki naznanilnici, v katero se takošen domač človek vprvič pri popisu tistega kraja zapiše, pripeti štemplja prost, brez plačila izdan izpis iz rojstnih b kev o njem, ali potrjen (poverjen) prepis njegovega rojstnega lista.

## §. 20.

Hišni posestnik ali njegov namestnik bo napisane naznanilnice vseh najmenikov zbral, in jim, če v tisti hiši stanuje, tudi svojo naznanilnico pridjal, po tem bo vse naznanilnice s že tiskanim zavitkom sešil in županu izročil v času, ki se za vsako občino določi.

Če bi pa hišni lastnik ali njegov namestnik edini v hiši stanoval, naj to, ne porabivši zavitka, na koncu svoje lastne naznanilnice omeni in potrdi.

## §. 21.

Župan prevzame naznanilnice in zavitke, pregleda, če so vse in prav napisane, skrbi za to, da se, kakor hitro je mogoče, nadopolni, če je kaj izpuščeno, in popravi vsako drugo napako, ter zbere naznanilnice in zavitke s pomočjo tiskane spisnice.

Na to bo župan, če ne preskuša vseh naznanilnic gredoč od hiše do hiše, vsaj toliko naznanilnic, kolikor se mu zdi potrebno, odbral in bo po hišah sam, in pa tudi z drugim pozvedovanjem, prepričal se, ali so prav napolnjene.

## §. 22

Župan bo iz pregledanih naznanilnic sestavil krajni pregled, in če ima občina več krajev, iz pregledov posamnih krajev občinski pregled; na zadnje bo podpisal vse te nazkazke (tabele).

Če občina obstoji samo iz enega kraja, ni treba občinskega pregleda delati. V tem primeru velja krajni pregled tudi za občinski pregled.

## §. 18.

Für Wohnparteien, welche nicht schreiben können, hat der Hausbesitzer oder sein Besteller die Ausfüllung des Anzeigzettels zu besorgen; ist jedoch eine solche Partei in Pftermiethe, so obliegt die Ausfüllung dieses Zettels für sie zunächst dem Pfterbestandgeber, wenn er schreiben kann.

Die nämliche Verpflichtung besteht in Ansehung der abwesenden Wohnparteien.

Ist es nicht möglich, außer ihren Namen auch alle anderen Auskünfte in den Zettel einzutragen, so ist darin zu bemerken, warum der Zettel nicht vollständig ausgefüllt werden konnte.

## § 19.

In Betreff jener männlichen Einheimischen, die in dem Jahre, in welchem die Zählung vorgenommen wird, das 20. Lebensjahr vollenden, sowie auch in Betreff des männlichen Nachwuchses, welcher dieses Alter erst in dem Jahre der nächsten Zählung oder in einem der Zwischenjahre erreichen wird, ist jedem Anzeigzettel, in welchem ein solcher Einheimischer zum ersten Male bei der Volkszählung des Ortes vorkommt, ein stempelfreier, unentgeltlich zu erfolgender Auszug aus dem Geburtsbuche oder eine beglaubigte Abschrift des Geburtscheines über diese Einheimischen beizuhäften.

## §. 20.

Der Hausbesitzer oder sein Besteller hat die ausgefüllten Anzeigzetteln aller Miethparteien zu sammeln, und wenn er im Hause wohnt, seinen eigenen Anzeigzettel beizulegen, dann alle Zettel mit einem vorgedruckten Umschlage zusammenzuheften und dem Gemeindevorsteher binnen der für jede Gemeinde bestimmten Zeit zu übergeben.

Sollte der Hausbesitzer oder sein Besteller das Haus allein bewohnen, so hat er diesen Umstand ohne Verwendung des Umschlagbogens am Schlusse seines eigenen Anzeigzettels zu bestätigen.

## §. 21.

Der Gemeindevorsteher übernimmt die Zettel sammt den Umschlagbögen, überzeugt sich von ihrer Vollzähligkeit und gehörigen Ausfüllung, sorgt mit aller Beschleunigung für die Ergänzung von Auslassungen oder für die Verbesserung sonstiger Gebrechen und sammelt die Zettel und Umschlagbögen mittelst eines vorgedruckten Sammelbogens.

Hierauf hat der Gemeindevorsteher, soferne nicht eine allgemeine Prüfung von Haus zu Haus vorgenommen wird, wenigstens so viele Zettel, als er für nothwendig findet, auszuwählen und die Richtigkeit ihrer Ausfüllung im Hause selbst, sowie durch sonstige Nachforschungen zu prüfen.

## §. 22.

Der Gemeindevorsteher hat aus den geprüften Anzeigzetteln die Ortsübersicht und, wenn die Gemeinde aus mehreren Ortschaften besteht, aus den einzelnen Ortsübersichten die Gemeindeübersicht zu verfassen; schließlich hat er sämtliche Tabellen zu unterfertigen.

Wenn die Gemeinde nur aus Einer Ortschaft besteht, so bedarf es der Verfassung einer Gemeindeübersicht nicht. In diesem Falle gilt die Ortsübersicht zugleich als Gemeindeübersicht.

## §. 23.

V tistih občinah, v katerih se ne popisuje z naznanilnicami, in v grajščinah sestavi popisni (popisovanjski) komisar, ki mora za to pripraven biti in ktereга postavi občina (grajščina) pod svojo odgovornostjo, zapisnice (zapisne liste) po tem, kar mu posamni gospodarji (rodovinski glavarji) in samosvoji posamniki ustmeno (z besedo) povedo ter pripne v §. 19 omenjene izpiske iz rojstnih bukev ali potrjene prepiske rojstnih listov vsaki taki zapisnici, pri kateri je takega izkaza potreba.

V §. 20 omenjene potrdbe hišnih posestnikov ali njihovih namestnikov naj se tudi ustmeno oddajó in na dotični zapisnici v misel vzamejo.

Sicer pa naj popisni komisar tudi v teh občinah po tem, kar se na koncu §<sup>ta</sup> 11 veleva, pazi na to, da bodo povedbe tako najmenikov kakor hišnih lastnikov resnične in popolne.

## §. 24.

Tudi ondi, kjer se ljudstvo na ravnost v zapisnice popisuje, sme se popisovanje v samostanih, bólnicah, akademijah, vzrejevalnicah i. t. d. z naznanilnicami opraviti.

To veljá tudi za nevojake (civilne osebe) v primeru §<sup>ta</sup> 29.

## §. 25.

Jz zapisnic in oziroma iz naznanilnic (§. 24) morajo občine in grajščine, če se jim je izročilo to delo (§. 12), krajni, oziroma občinski in grajščinski pregled sestaviti, podpisati in z zapisnicami in naznanilnicami vred o pravem času podati okrajnemu glavarstvu.

Če se jim pa to delo ni naročilo, imajo samo dolžnost, da o pravem času, kakor gre, dovršene in podpisane zapisnice in pa naznanilnice, če jih je kaj, izroče okrajnemu glavarstvu, katero iz njih sestavi preglede.

## §. 26.

Za vsak kraj se napravijo iz zapisnic ali, kjer se taki listi ne naredé, iz naznanilnic in iz krajevnega pregleda popisne bukve (popisna knjiga, knjiga popisnica) ter se hrani pri politični okrajni gosposki.

Jz teh bukev se posamezni listi ne smejo jemati, tudi za službeno (uradno) rabo ne, temuč se jemlje le potrjeni prepiski.

Načelnik (predstojnik) te gosposke ima oblast, tudi zasebnikom (privatnim ljudem) dovoliti pregled popisnih bukev, to da pod previdnostmi, ki jih službeni oziri zahtevajo.

Če kdo naznani, da v teh bukvah stoji kaj neresničnega, ali da je kaj izpuščeno, treba je to reč precej v pretres vzeti, in če bi se pokazalo, da je res tako, naj se potrebni popravki v opombah pristavijo v bukve.

## §. 23.

In jenen Gemeinden, in welchen nicht mittelst der Anzeigezettel gewählt wird, und in den Gutsgebieten verfaßt der Zählungscommissär, welcher ein von der Gemeinde (dem Gutsgebiete) unter ihrer Haftung bestimmtes hiezu geeignetes Individuum sein muß, nach den mündlichen Angaben der Familienhäupter und der selbständig Lebenden Einzelpersonen die Aufnahmsbögen und heftet die im §. 19 bemerkten Auszüge aus den Geburtsbüchern oder beglaubigten Abschriften der Geburtscheine jedem Aufnahmsbogen an, bei welchem der Fall einer solchen Nachweisung vorkommt.

Die im §. 20 bemerkten Bestätigungen der Hausbesitzer oder ihrer Bestellten sind gleichfalls mündlich abzugeben und auf dem betreffenden Bogen anzumerken.

Im Uebrigen hat der Zählungscommissär auch in diesen Gemeinden im Sinne der Schlußbestimmung des §. 21 die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben der Parteien sowohl als der Hausbesitzer zu kontrolliren.

## §. 24.

Auch dort, wo die unmittelbare Eintragung in den Aufnahmsbögen geschieht, kann die Zählung in den Klöstern, Spitälern, Akademien, Erziehungshäusern u dgl. mittelst der Anzeigezettel vorgenommen werden.

Daselbe gilt von den Civilpersonen im Falle des §. 29.

## §. 25.

Aus den Aufnahmsbögen und beziehungsweise den Anzeigzetteln (§. 24) haben die Gemeinden und Gutsgebiete, wenn ihnen diese Arbeit übertragen wurde (§. 12), die Ortsbeziehungsweise Gemeinde- und Gutsgebiets-Uebersicht zu verfassen, zu unterfertigen und sammt den Aufnahmsbögen und Anzeigzetteln rechtzeitig der Bezirkshauptmannschaft zu übergeben.

Außer diesem Falle obliegt ihnen bloß die rechtzeitige Uebergabe der gehörig abgeschlossenen und unterfertigten Aufnahmsbögen sammt den etwaigen Anzeigzetteln, woraus die Bezirkshauptmannschaft die Uebersichten zusammenzustellen hat.

## §. 26.

Ueber jede Ortschaft wird aus den Aufnahmsbögen, oder, wo solche Bögen nicht angefertigt wurden, aus den Anzeigzetteln und der Ortsübersicht das Zählungsbuch gebildet und bei der politischen Bezirksbehörde aufbewahrt.

Aus diesen Büchern dürfen einzelne Blätter selbst zum amtlichen Gebrauche nicht herausgenommen, sondern nur beglaubigte Abschriften gemacht werden.

Dem Vorsteher der Behörde steht zu, auch Privatpersonen Einsicht in das Zählungsbuch unter Beobachtung der aus Dienstesrücksichten nothwendigen Vorsichten zu gestatten.

Anzeigen über darin wahrgenommene Unrichtigkeiten oder Auslassungen sind unverzüglich in Verhandlung zu nehmen und, falls sie sich als gegründet bewähren, zu den erforderlichen anmerkungsweise beizufügenden Verbesserungen des Buches zu benützen.

## §. 27.

Okrajnih glavarstev reč je, nadzirati občine in grajščine pod njimi stoječe glede na dela, ki se jim izroče, in pregledati, je li prav in resnično narejeno, kar so podale.

Občine in grajščine, ki so same za se, imajo dolžnost, dati okrajnim glavarstvom naznanila in pojasnila, katerih bi želela, in storiti poprave, ki jih ona za potrebne spoznajo.

## §. 28.

Če bi pod okrajnim glavarstvom stoječe občine ali grajščine izrekle, da ne morejo opraviti del, ki jih jim postava nalaga ali pa deželna gosposka po §. 12 naroči, ali če ne bi oddale teh del v rokih (brištih) za to postavljenih ali če bi ta njihova dela ne bila za rabo, bode okrajno glavarstvo le-ta dela ob strošku dotične občine ali grajščine po okrajnem uradniku ali po drugem za to pripravnem človeku opraviti dalo.

Občine in grajščine so odgovorne za resničnost (pravičnost) svojih del ter so dobre (so porok) za vso škodo, ki bi jo državni zaklad imel od tod, da popisna dela niso za rabo.

## §. 29.

Zastran ljudi, ki jih popisujejo vojaške gosposke (§. 21), če bi tudi 31. decembra bili časno nepričujoči (iz doma), morajo poveljniki vojaških krdel in zavodov po računskih pisarnicah napraviti dati skupne (sumarne) stanovnice ali stanovne spiske.

Enake stanovnice naj zastran oseb, ki spadajo k stanu vojaških gosposk in armadnega staba, kakor tudi zastran oficirjev na samem bivajočih (izoliranih) tisti, ki njih stan v razvidu držé.

Nevojaki (civilne osebe), ki so pri vojaki v djanjski službi stoječih, ali ki spadajo k stanu vojaških zavodov (naprav), naj se, ker niso zapisani v omenjenih stanovnicah, popisujejo z naznanilnicami ali pa z zapisnicami, ki jih civilni organi pišejo.

Skupne stanovnice bodo organi, katerim je naročeno jih sestavljati, pošiljali svojemu višjemu glavnemu ali vojaškemu poveljstvu, ki jih s svojimi lastnimi vpisi dopelni in s spiskom (zaznamkom) dotičnemu političnemu deželnemu poglavarstvu izroči.

Dotične naznambe državnega vojnega ministerstva prejmlje politična deželna gosposka neposrednje od njega.

Naznanilnice naj se izročajo na ravnost tisti gosposki, ki sestavlja pregled dotičnega kraja.



## §. 27.

Die Bezirkshauptmannschaften sind berufen, die ihnen unterstehenden Ortsgemeinden und Gutsgebiete in den denselben übertragenen Arbeiten zu beaufsichtigen und die Richtigkeit der gelieferten Operate zu prüfen.

Die Ortsgemeinden und Gutsgebiete sind verpflichtet, die von den Bezirkshauptmannschaften verlangten Aufklärungen und Auskünfte zu geben, und die von denselben nothwendig erkannten Verbesserungen vorzunehmen.

## §. 28.

Wenn der Bezirkshauptmannschaft unterstehende Ortsgemeinden oder Gutsgebiete die durch dieses Gesetz oder durch die Landesbehörden in Gemäßheit des §. 12 ihnen übertragenen Arbeiten nicht leisten zu können erklären, oder in den dafür vorgezeichneten Terminen nicht oder im unbrauchbaren Zustande liefern, so hat die Bezirkshauptmannschaft diese Arbeiten durch einen Bezirksbeamten oder durch ein sonst hiezu geeignetes Organ auf Kosten der betreffenden Gemeinde oder Gutsgebietes verrichten zu lassen.

Die Ortsgemeinden und Gutsgebiete sind für die Richtigkeit der von ihnen gelieferten Arbeiten verantwortlich und haften für allen Schaden, welcher aus der Unbrauchbarkeit der gelieferten Zählungs-Operate dem Staatsschatze zugeht.

## §. 29.

Rücksichtlich der durch die Militärbehörden zu verzeichnenden Personen (§. 11) sind, auch wenn sie am 31. December zeitlich abwesend wären, von den Commandanten der Truppen und Anstalten durch die Rechnungskanzleien summarische Standeslisten verfassen zu lassen.

Gleiche Standeslisten sind bezüglich der in den Stand der Armeebehörden und des Armeestabes gehörigen Personen, sowie hinsichtlich der isolirten Officiere, von Seite der dieselben in Stand führenden Organe zu liefern.

Die bei im activen Dienste stehenden Militärs befindlichen, sowie die zum Stande der militärischen Anstalten gehörigen Civilpersonen, welche in den erwähnten Standeslisten nicht erscheinen, sind mittelst der Anzeigezettel oder mittelst der durch die Civilorgane zu führenden Aufnahmsbögen zu verzeichnen.

Die summarischen Standeslisten sind von Seite der mit der Verfassung dieser Eingaben betrauten Organe an das vorgelegte General- oder Militär-Commando einzusenden, welches dieselben, mit den eigenen Eingaben ergänzt, mittelst Verzeichnisses der betreffenden politischen Landesbehörde übermittelt.

Die dießfälligen Eingaben des Reichs-Kriegsministeriums hat die politische Landesbehörde unmittelbar von demselben in Empfang zu nehmen.

Die Anzeigezettel sind unmittelbar jener Behörde zu überreichen, welche die Ortsüberzicht zu verfassen hat.

## §. 30.

Kdor se umakne popisu, ali kaj neresničnega pove ali kdor v nemar pusti kako drugo dolžnost, katero po le-tem zaukazu ima, tega naj pristojna gosposka po okolnostih kazni (štrafa) v denarjih od 1 do 20 gld., ki grede v zalog za uboge tiste občine, v kateri prebiva, ali pa, če bi te kazni plačati ne mogel, z zaporom, to da ne čez štiri dni trpečim.

Če je pa primerljaj takošen, da je treba s kom po kazenski postavi ravnati, naj to se zgodi.

## §. 31.

Jz posameznih občinskih (grajščinskih) pregledov sestavi okrajno glavarstvo okrajni pregled.

Politične okrajne gosposke naj pošljejo okrajne preglede političnemu dežel-nemu poglavarstvu, katero jih z vojaškimi stanovnicami in naznambami (§. 29) vred odpravi na statistično osrednjo komisijo, da le-ta sestavi deželni pregled v podobi, kakoršne so okrajni pregledi, iz deželnih pregledov pa pregled vseh v državnem zboru zastopanih kraljevin in dežel.

## §. 32.

Predlagaje okrajni pregled politični deželni gosposki bode okrajna gosposka, če se pokaže, da se je proti zadnjemu popisu število ljudstva ali pa živine znatno povišalo ali zmanjšalo, razložila in pojasnila, zakaj se je to zgodilo.

O le-tem dana poročila okrajnih gosposk je treba ob enem s pregledi izročiti statistični esrednji komisiji, da jih porabi, obdelovaje gradivo iz popisa dobljeno.

## §. 33.

Deželna gosposka pretehta preglede in druga poročilna izkazila okrajnih gosposk, predno jih pošlje statistični središnji komisiji; če zapazi kako napako, ki se po pismih za gotovo ne dá popraviti, naj pošlje kakega uradnika na do-tično mesto, da ondi reč pregleda in popravi, kar je treba. Stroške take komisije naj povrne, kdor bo spoznan, da je tega kriv.

## §. 34.

Da se popišejo in izkažejo tisti v deželah po državnem zboru zastopanih damači ljudje, kateri stanujejo zunaj teh dežel

- a) v kraljestvih in deželah ogerske krone,
- b) v Vojaški Krajini (granici),
- c) v takih unanjih državah, v katerih obstoji diplomatični ali konzularni zastop monarhije, ali
- d) ki imajo kakor vojaki na vnanjem svoje službeno mesto,

## §. 30.

Wer sich der Zählung entzieht oder eine unwahre Angabe macht, oder sonst einer nach dieser Vorschrift ihm obliegenden Verpflichtung nicht nachkommt, ist von der competenten Behörde nach Maßgabe der Umstände mit einer dem Armenfonde der Gemeinde seines Aufenthaltes zufallenden Geldbuße von 1 bis 20 fl., und wenn er selbe zu erlegen nicht im Stande ist, mit einer angemessenen, die Dauer von vier Tagen nicht übersteigenden Freiheitsstrafe zu belegen.

Sollte aber der Fall sich zur Behandlung nach dem Strafgesetze eignen, so ist hiernach vorzugehen.

## §. 31.

Aus den einzelnen Gemeinde- (Gutsgebiets-) Uebersichten wird durch die Bezirkshauptmannschaft die Bezirksübersicht zusammengestellt.

Die politischen Bezirksbehörden haben die Bezirksübersichten der politischen Landesbehörde und letztere hat dieselben unter Anschluß der militärischen Standeslisten und Eingaben (§. 29.) der statistischen Centralcommission zur Zusammenstellung der Landesübersicht in der der Bezirksübersicht entsprechenden Form und der aus den Landesübersichten zu bildenden Uebersicht sämmtlicher im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder zuzusenden.

## §. 32.

Bei Vorlage der Bezirksübersicht an die politische Landesbehörde hat die Bezirksbehörde, wenn sich gegen die letzte Zählung eine bemerkenswerthe Vermehrung oder Verminderung der Bevölkerung oder des Viehstandes ergibt, deren Ursachen zu erörtern und aufzuklären.

Die hierüber erstatteten Berichte der Bezirksbehörden sind gleichzeitig mit den Uebersichten der statistischen Centralcommission zur Benützung bei der Bearbeitung des durch die Volkszählung gewonnenen Materiales zu übergeben.

## §. 33.

Die Landesbehörde prüft vor der Uebersendung an die statistische Centralcommission die Uebersichten und sonstigen berichtlichen Nachweisungen der Bezirksbehörden; findet sie Gebrechen, welche im schriftlichen Wege mit Verlässlichkeit nicht behoben werden können, so entsendet sie einen Beamten an Ort und Stelle zur Untersuchung und Verbesserung. Die Kosten einer solchen Commission hat derjenige zu ersetzen, welcher als der Schuldtragende erkannt wird.

## §. 34.

Wegen Zählung und Nachweisung derjenigen Angehörigen des im Reichsrathe vertretenen Ländergebietes, welche außerhalb dieses Gebietes

- a) in den Königreichen und Ländern der ungarischen Krone,
- b) in dem Militärgränzlande,
- c) in solchen auswärtigen Staaten domiciliren, in welchen eine diplomatische oder Consularvertretung der Monarchie besteht, oder
- d) als Militärs im Auslande stationirt sind,

bode se ministerstvo notranjih reči obrnilo

k a) na kraljevsko-ogersko deželno ministerstvo,

k b) in d) na državno vojno ministerstvo,

k c) na ministerstvo vnanjih reči.

Pojasnila, ki se dobé, naj se pri sestavljanju pregleda vseh dežel (§. 31) primerno porabijo.

### §. 35.

Popis se mora v vsaki občini meseca januarja (prosinca) dokončati.

V mesecih februarju in marcu naj se napravijo krajni, občinski (grajščinski) pregledi, v mesecih aprilu in maju pa okrajni pregledi.

Meseca junija se morajo vsi okrajni pregledi, vojaške stanovnice in naznambe (§. 31), poročila okrajnih gospok (§. 32) in naznanila po §. 34 prejata statistični osrednji komisiji poslati

## 23.

### **Razglas c. k. finančnega deželnega vodstva štajerskega od 10. junija 1869, o ločitvi davkarskega okraja emureškega od uradnega okraja finančnega okrajnega vodstva graškega.**

Zavoljo preuredbe finančne straže, ki jo je Njegovo c. in kr. Veličanstvo z najvišim sklepom od 28. aprila 1869 odobrilo, se bo dozdej pod uradni okraj finančnega okrajnega vodstva graškega spadajoči davkarski okraj emureški počemši od 1. julija 1869 pridružil uradnemu okraju finančnega okrajnega vodstva mariborskega.

To se vsled raspisa visok. ministerstva finančnega od 2. maja 1869 štev. 14213 občno razglasuje.

**Marchel l. r.**

hat das Ministerium des Innern

- zu a) an das königlich ungarische Landesministerium,
- zu b) und d) an das Reichs-Kriegsministerium,
- zu c) an das Ministerium des Aeußern sich zu wenden.

Von den erlangten Auskünften ist bei der Verfassung der Länderübersicht (§. 31) der angemessene Gebrauch zu machen.

### §. 35.

Die Zählung ist in jeder Gemeinde im Laufe des Monats Jänner zu vollenden.

Die Monate Februar und März sind zur Verfassung der Orts- und Gemeinde- (Guts- gebiets-) Uebersichten, die Monate April und Mai sind zur Verfassung der Bezirksübersichten bestimmt.

Im Laufe des Monats Juni sind die sämtlichen Bezirksübersichten, die militärischen Standeslisten und Eingaben (§. 31), die Berichte der Bezirksbehörden (§. 32.) und die nach §. 34 eingelangten Auskünfte an die statistische Centralcommission einzusenden.

## 23.

### Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direction für Steiermark, vom 10. Juni 1869,

betreffend die Ausscheidung des Steuerbezirkles Mureck aus dem Amtsbezirke der Finanz-Bezirks-  
Direction in Graz.

Aus Anlaß der von Sr. k. und k. apostolischen Majestät mit der allerhöchsten Entschliessung vom 28. April 1869 genehmigten Reorganisirung der Finanzwache wird vom 1. Juli 1869 angefangen der bisher zum Amtsbezirke der Finanz-Bezirks-Direction in Graz gehörige Steuerbezirk Mureck dem Amtsbezirke der Finanz-Bezirks-Direction in Marburg einverleibt und dieß in Folge hohen Finanz-Ministerial-Erlasses vom 2. Mai 1869 Z. 14213, zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

**Marchel** m. p.

